# Jubiläum
2017

125 Jahre

Internationale Rheinregulierung

## Seit 125 Jahren setzt sich die Internationale Rheinregulierung mit Erfolg für den Schutz der Rheintaler Bevölkerung vor Hochwasser ein. Ein Grund zum Feiern!

### 125 Jahre Internationale Rheinregulierung

Mit dem Staatsvertrag von 1892 zwischen Österreich und der Schweiz wurde die Internationale Rheinregulierung (IRR) gegründet. Seither ist die IRR für den Hochwasserschutz zwischen der Illmündung und dem Bodensee zuständig. Mit ihrer Gründung verschwand die Rheinnot, welche die Bevölkerung im Rheintal immer wieder hart traf – ein Grund zum Feiern.

**125 Jahre Internationale Rheinregulierung**
Die IRR feiert ihr Jubiläum nicht mit einem grossen pompösen Fest, sondern mit der Unterstützung von Aktivitäten der Bevölkerung. Eine symbolische Geste, die zeigt, dass das Engagement der IRR für das Rheintal mehr ist als nur eine Verpflichtung aus einem Staatsvertrag. Das Wohl der Menschen in diesem Tal ist die eigentliche Grundlage für die inzwischen 125 Jahre andauernde Tätigkeit der IRR. Deshalb fördert die IRR in ihrem Jubiläumsjahr die Errungenschaften der Rheintaler Bevölkerung, schafft Begegnungen und unterstützt Sportveranstaltungen, Familienevents, Aktivitäten für Jung und Alt, ebenso wie Kunst- und Kulturerlebnisse.
Die IRR nutzt im Jubiläumsjahr die Gelegenheit, auch sich und ihre Arbeit der Bevölkerung näher vorzustellen: In Ausstellungen und bei einem trinationalen Wasserwehrtag, bei welchem die Einsatzkräfte an ihrer Arbeit zu sehen sind. Ein ganz besonders feierlicher Moment für die IRR ist der Abschluss der Endgestaltung des Alten Rheins. Mit ihr geht ein jahrzehntelanger Staatsvertragsauftrag zu Ende. Im Jubiläumsjahr wird die Schweizerische Eidgenossenschaft feierlich aus ihrer Verpflichtung entlassen.
(Eventübersicht siehe Rückseite und unter www.rheinregulierung.org)

**25 Jahre Verein Rhein-Schauen**
Auch der Verein Rhein-Schauen feiert. Er setzt sich seit 25 Jahren dafür ein, das historische Jahrhundertbauwerk der Rheinregulierung durch das Museum Rhein-Schauen und das Rheinbähnle im Bewusstsein der Bevölkerung zu erhalten. Das 20-jährige Bestehen des Museums wird durch einen Umbau und die neue Ausstellung «ALPRENR(H)EIN.GESCHICHTE» ein besonderes Highlight im Jubiläumsjahr. Die Ausstellung wird neu in einer fliessenden Architektur präsentiert, die vielfältige Bezüge zwischen den Exponaten herstellt.
(Jahresprogramm unter: www.rheinschauen.at)

**RheinStrömungen**
Eine neue Ausstellung im Museum Rhein-Schauen erfasst die Geschichte am Alpenrhein. Mit interessanten Veranstaltungen beleuchten ausgewählte Museen weitere Blickwinkel. So lässt sich die Erlebniswelt unter dem Titel «RheinStrömungen» im Museum Rhein-Schauen, der inatura in Dornbirn, dem vorarlberg museum in Bregenz, dem Gemeindemuseum Rothus in Oberriet sowie dem Staatsarchiv des Kantons St. Gallen erleben. Nutzen Sie die Gelegenheit und sind Sie mit dabei.
(Aktivitäten siehe Rückseite und unter www.rheinregulierung.org)

**Der erste Rheinbauleiter kehrt zurück**
Als Integrationsfigur und Botschafter begleitet der erste Rheinbauleiter Jost Wey (1843-1903), gespielt vom Kabarettisten Thomas Götz, das Jubiläumsjahr. Es kommt bei seinen Auftritten zum Brückenschlag mit dem Heute. Die Anliegen, Herausforderungen, Visionen und das Wirken beidseits des Rheins vor 125 Jahren werden wieder aktuell und reflektieren in die aktuelle Zeit. Thomas Götz spielt den Jost Wey in vielfältiger Gestalt und passt seine Auftritte immer dem Anlass an.
(Auftritte unter: www.goetzthomas.ch)

**Service für Menschen mit Handicap**
Das Jubiläum der IRR soll auch für Menschen mit einem Handicap ein grosses Erlebnis werden. Die IRR setzt sich deshalb für barrierelose Veranstaltungen ein. Spezielle Höhepunkte bilden Ausflüge mit dem Rheinbähnle und das Sonntagsprogramm am rheinsein-Festival vom 9. Juli 2017.
(www.insieme-rheintal.ch sowie www.integration-vorarlberg.at)

**Immer auf dem Laufenden sein**
Die IRR teilt die geschaffenen Begegnungen auf ihrer Homepage sowie den sozialen Medien (Youtube-Kanal, Facebook). Dort gibt es den aktuellen Veranstaltungskalender, Filmbeiträge von den Veranstaltungen und Hintergrundgeschichten zum Jubiläumsjahr.
(www.rheinregulierung.org)

**Wettbewerb**
Auf der Website der IRR befindet sich auch ein interessanter Wettbewerb. Wir verlosen 10 x 2 Einladungen zur exklusiven Schlussveranstaltung auf einer Bodenseefähre am 18. November 2017 sowie weitere tolle Preise, die mit dem Rhein zu tun haben.
(www.rheinregulierung.org)

www.rheinregulierung.org

# Veranstaltungen zum Jubiläum Kalender

Sonntag, 8. Januar 2017
14–16 Uhr, am Rhein von Kriessern bis Widnau
**40. Neujahrsschwimmen**
Tauchgruppe Widnau
Die Tauchgruppe Widnau eröffnet den Reigen der IRR-Jubiläumsaktivitäten. Um 14.45 Uhr erreicht der Tauchzug die Schrägseilbrücke in Widnau. Anschliessend gibt es im Rhy-Schopf (Rheinunternehmen Widnau) für die Taucher/innen und Zuschauer/innen eine wärmende Stärkung und eine schauspielerische Einlage.
www.tauchgruppe.ch
www.rheinregulierung.org

Samstag, 18. Februar 2017
11–16 Uhr, Staatsarchiv, St. Gallen

**Rheinbau im offenen Archiv**
Staatsarchiv des Kantons St. Gallen
Es werden interessante Original-Dokumente zum Rheinbau präsentiert. Erfahrene Mitarbeitende führen die historisch interessierten Besucher jeweils zur vollen Stunde in die Tiefen des Archivs, wo neben den Beständen auch eine kabarettistische Darbietung wartet. Kleine Vitrinenausstellung bis 8. April 2017 während den normalen Öffnungszeiten. Bis Juni 2017 können Gruppenführungen beim Staatsarchiv direkt gebucht werden.
www.staatsarchiv.sg.ch

Freitag, 17. März 2017
17 Uhr, vorarlberg museum, Bregenz
**Freitags um 5: Ziemlich Beste Freunde**
Im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Freitags um 5», wird aus erster Hand über die Bemühungen zur Zusammenarbeit über die Grenze hinweg berichtet.
www.vorarlbergmuseum.at

Dienstag, 21. März 2017
9-17 Uhr, ab Lustenau/St. Margrethen
**Seniorenausflug nach St. Gallen**
Seniorenbund Lustenau
Eine Führung durch das Staatsarchiv des Kantons St. Gallen mit Schwerpunkt Rheinbau, eine kabarettistische Einlage, Gallusführung und Besuch der weltberühmten Stiftsbibliothek. Dazwischen Altstadtbesuch.
www.mitdabei.at/bezirk-dornbirn/seniorenbund-lustenau

Sonntag, 30. April 2017
12–17 Uhr, Rhein-Schauen, Lustenau
**Saisoneröffnung Museum**
Verein Rhein-Schauen
Zum Saisonstart lädt der Verein Rhein-Schauen ab Mittag Gross und Klein ans Eröffnungsfest ein. Im Zentrum steht die neu gestaltete Ausstellung «ALPENR(H)EIN.GESCHICHTE».
www.rheinschauen.at

Samstag, 6. Mai 2017
9–12 Uhr, Rhein-Auen-Park, Widnau und Rhein-Schauen, Lustenau
**Auftakt rheinseele**
Team rheinseele
Kinder und Familien sammeln mit dem Rheinbähnle Schwemmholz im Rheindelta. Aus dem Material wird im September durch die Sammelnden die Kunstinstallation «rheinseelen» (Schwemmholz-Stelen) entstehen.
www.rheinseele.ch

Dienstag, 9. Mai 2017
14–17 Uhr, Museum Rothus, Oberriet
**Saisoneröffnung und Vernissage «Rhyholzer»**
Schüler entdecken den Rhein.
In die spannende Welt der Rheinholzer eintauchen.
www.museum-oberriet.ch

Samstag, 20. Mai 2017
11–17 Uhr, Widnau (Rheinunternehmen), Lustenau (Werkhof), Fürstentum Liechtenstein (s. Homepage)

**Trinationaler Wasserwehrtag**
Organisiert von der IRR und dem Amt für Bevölkerungsschutz Liechtenstein. Länderübergreifend. Unterstützt durch das Rheinunternehmen und den Landesflussbauhof Vorarlberg. Die verschiedenen Organisationen der Wasserwehr zeigen ihre Einsatzmöglichkeiten. Familien und technisch Interessierte können selber mitmachen. Attraktive Vorführungen und interessante Geräte sind zu sehen. Rheinbähnle-Fahrten Widnau-Lustenau (Verein Rhein-Schauen) und Festwirtschaft.
www.rheinregulierung.org
www.llv.li

Samstag und Sonntag, 10.–11. Juni 2017
Museum Rothus, Oberriet
**Themenwochenende «Rhyholzer»**
Am Samstag findet eine Vorführung des Films «Die Rheinholzer» statt. Am Sonntag von 14–17 Uhr gibt es einen Ausflug an den Rhein zwischen Montlingen und Kriessern zum «Rhyholza».
www.museum-oberriet.ch

Dienstag, 13. Juni 2017
10–16 Uhr, Rhein-Schauen, Lustenau
**Seniorenausflug Rheinbähnle**
Senior College Rheintal
Interessantes Programm drinnen und draussen mit Fahrt im Rheinbähnle und Führung durch das Museum Rhein-Schauen.
www.seniorcollege.ch

Freitag, 16. Juni 2017
19–21 Uhr, Werkhof, Lustenau
**Vernissage Kunstausstellung artur017.ch**
KUSPI 017
Internationale Kunstausstellung zwischen Lustenau und Widnau. Folgende Kunstschaffende zeigen ihre Werke zum Thema «Wir und der Rhein»: Alfred Graf, Wien; Gabriela Nasfeter, Ulm; Brutus Luginbühl, Bowil; Wolfgang Flor/Otto Sohm, Dornbirn/Lustenau; Lilian Hasler, Eschen; Urs-P. Twellmann, Schlosswil; Nesa Gschwend, Altstätten; Primin & Severin Hagen, Dornbirn; Ronja Svaneborg, Sibratsgfäll; Anna & Michael Rofka, Konstanz; Kollektiv Leisibach, Schaltegger-Bider, Luzern; Ian Hager (Fabian Windhager), Bern.
Kunstführungen mit dem Rheinbähnle und verschiedene Kunstgeschehnisse gemäss separatem Programm auf www.artur017.ch

Dienstag und Mittwoch, 20.–21. Juni 2017
ganztags, Kulturhaus, Dornbirn
**KOHS-Fachtagung**
Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
«Wasserbau an grossen Gebirgsflüssen am Beispiel des Alpenrheins». Veranstaltung für Wasserbauexperten mit Anmeldung.
www.swv.ch

Samstag, 24. Juni 2017
7–18 Uhr, inatura, Dornbirn
**Wanderung durch die Viamala-Schlucht**
inatura – Erlebnis Naturschau
«RheinStrömungen» – Eine Exkursion in Kooperation mit dem Naturschutzbund Vorarlberg zur Viamala-Schlucht über Chur – Hinterrhein – Thusis – Viamala-Schlucht – Zillis.
www.inatura.at

Freitag bis Sonntag, 7.–9. Juli 2017
beidseits der Wiesenrainbrücke Widnau-Lustenau
**Begegnungsfestival «rheinsein»**
Organisator KUSPI 017
Eröffnungsworte: Freitag, 7. Juli 2017, 19 Uhr, beim Rest. Habsburg, Widnau
Schlussworte: Sonntag, 9. Juli 2017, ca. 14 Uhr, Park Wiesenrain, Lustenau.
Während drei Tagen wird der Rhein grenzüberschreitend zum Sein. Verschiedenen Auftritte von Künstler/innen mit Musik, Lounge, Chillen, Hören, Fühlen, Sehen, einfach da sein und den Moment geniessen. Leute erleben, sich begegnen – Essen – Trinken – Sein.
www.rheinsein.ch

Samstag, 5. August 2017
18–4 Uhr, Lienz (Start)
**Schmugglerwanderung**
Freilichtbühne Rüthi
Familien-Nacht-Wanderevent mit verschiedenen Posten, Spiel, Spass, Unterhaltung und Bewirtung beidseits des Rheins. Start: Steinbruch Oberbüchel (Rheinunternehmen) in Lienz.
www.freilichtbuehne.ch

Samstag, 19. August 2017
13–17 Uhr, Rhein-Schauen, Lustenau
**rheinkind**
Team rheinseele
Sandburgen und vieles mehr in einem riesigen Kasten voller Rheinsand (Lätta) formen. Familienevent mit der Erzählung «Franz – Die unglaubliche Geschichte eines kleinen Fischs im Alpenrhein»
www.rheinseele.ch

Sonntag, 20. August 2017
10–15 Uhr, Kriessern bis Balgach

**Rhyathlon**
Verein Rhyathlon
Sportbegeisterte kommen beim 25. Rheintaler Triathlon auf ihre Kosten.
www.rhyathlon.ch

Samstag, 26. August 2017
14–17 Uhr, Habsburg, Widnau
**Finissage artur017.ch**
Anfahrt mit dem Rheinbähnle möglich. Unterwegs Erklärung der Kunstwerke. Schlusspunkt auf der Veranstaltungsplattform bei der Habsburg. Abfahrt Lustenau: 14 Uhr, Rückfahrt ab Widnau: 17 Uhr.
www.artur017.ch

Samstag, 27. August 2017
14–17 Uhr, Museum Rothus, Oberriet
**Vernissage «Rhynot»**
Die Ausstellung zeigt die verheerenden Auswirkungen der Überschwemmungen vor über 100 Jahren, schlägt einen Bogen zur Kunst und gibt Einblicke in die künstlerische Beschäftigung mit den späteren Überschwemmungen.
www.museum-oberriet.ch

Samstag, 9. September 2017 und
Samstag, 16. September 2017
13–17 Uhr, Ort siehe Homepage
**rheinseele - Workshop Schwemmholz**
Team rheinseele
Aus dem gesammelten Schwemmholz bauen Kinder und Eltern, sowie Erwachsene, kunstvolle Holz-Stelen für die Kunstinstallation «rheinseelen». Familienevent mit der Erzählung «Franz – Die unglaubliche Geschichte eines kleinen Fischs im Alpenrhein».
www.rheinseele.ch

Freitag, 22. September 2017
20–23 Uhr, Freilichtbühne Rüthi
**IRR-Abend beim Freilichttheater «Der Schmugglerkönig»**
Das Stück spielt vor dem historischen Hintergrund des Diepoldsauer Rheindurchstichs. Über 100 Mitwirkende, Pferde, historische Fahrzeuge und viel Action. (Aufführungen vom 8. bis 24. September 2017.)
www.schmugglerkönig.ch

Freitag–Sonntag, 22.–24. September 2017
St. Margrethen (CH), Höchst (A), Rheineck (CH), Gaissau (A), Thal (CH)

**Festlichkeiten aus Anlass der Endgestaltung des Alten Rheins**
Internationale Rheinregulierung
Nach 125 Jahren kann die Schweiz aus der staatsvertraglichen Verpflichtung zur Endgestaltung des Alten Rheins entlassen werden. Das Programm auf www.rheinregulierung.org

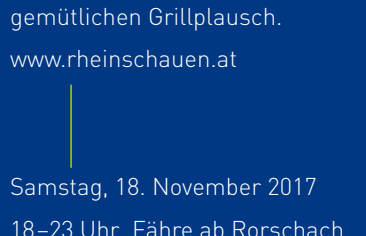
Samstag, 7. Oktober 2017
18–1 Uhr, Rhein-Schauen, Lustenau
**Lange Nacht der Museen**
Verein Rhein-Schauen
Das Museum Rhein-Schauen öffnet in der Nacht seine Tore. Rheinbauleiter Jost Wey in Aktion.
www.rheinschauen.at

Samstag, 28. Oktober 2017
Rhein-Schauen, Lustenau und Rhein-Auen-Park, Widnau
**Vernissage & Finissage rheinseelen**
Team rheinseele
Vernissage & Finissage der Kunstinstallation «rheinseelen».
www.rheinseele.ch

Sonntag, 29. Oktober 2017
10–17 Uhr, Rhein-Schauen, Lustenau
**Saisonabschluss**
Verein Rhein-Schauen
Zum Saisonschluss des Vereins Rhein-Schauen fahren die Mitglieder mit allen interessierten Besuchern noch einmal zur Rheinmündung. Rückblick auf die vergangene Saison beim gemütlichen Grillplausch.
www.rheinschauen.at

Samstag, 18. November 2017
18–23 Uhr, Fähre ab Rorschach
**Schlussfeier 125-Jahre IRR**
Internationale Rheinregulierung
In einer Veranstaltung für geladene Gäste feiert die IRR mit allen am Jahresprogramm beteiligten Partnern und Akteuren den Abschluss des Jubiläumsjahres. Auf der nächtlichen Fahrt über den Bodensee leben die Ereignisse des Jubiläums nochmals auf. Als besonderes Highlight begleitet die Singing Sailors' Crew aus Romanshorn den Anlass musikalisch. Mit etwas Glück sind Sie dabei (Wettbewerb: www.rheinregulierung.org).

Freitag bis Sonntag, 1.–3. Dezember 2017
Rhein-Schauen, Lustenau



**Nikolausfahrten mit dem Rheinbähnle**
Verein Rhein-Schauen
Eine Dampflokomotive wird bei den beliebten Nikolausfahrten nochmals zum Einsatz kommen. Auf Familien und Freunde des Nikolauses wartet eine adventliche Stimmung am Rhein.
www.rheinschauen.at